KOPERASI RANCANGAN TANAH SUNGAI SUNGKAI MATI HILIR PERAK BHD lwn. LEMBAGA MINYAK SAWIT MALAYSIA

MAHKAMAH TINGGI MALAYA, SHAH ALAM
MOHD YAZID MUSTAFA H
[RAYUAN JENAYAH NO: BA-41S-13-04-2019]
30 MAC 2020

UNDANG-UNDANG HASIL: *Cukai pendapatan – Ses – Ses buah kelapa sawit – Kegagalan membayar ses buah kelapa sawit – Sama ada elemen-elemen pertuduhan berjaya dibuktikan – Sama ada tertuduh pihak yang mesti membayar ses kelapa sawit – Sama ada tertuduh gagal membayar ses – Sama ada tertuduh pihak yang dikecualikan daripada membayar ses – Sama ada pembelaan tertuduh berjaya membangkitkan keraguan munasabah terhadap kes pendakwaan – Akta Lembaga Minyak Sawit Malaysia 1998, s. 35(4)*

Perayu, sebuah koperasi, menghadapi 13 pertuduhan di Mahkamah Majistret atas kegagalan membayar ses buah kelapa sawit berjumlah RM269,626.90 ('jumlah tunggakan') kepada Lembaga Minyak Sawit Malaysia ('MPOB') selama 13 bulan, seperti yang diperuntukkan bawah Perintah Lembaga Minyak Kelapa Sawit (Ses) (Buah Kelapa Sawit) 2007 ('Perintah'), satu kesalahan bawah s. 35(4) Akta Lembaga Minyak Sawit Malaysia 1998 ('Akta'). Di akhir kes pendakwaan, Majistret memutuskan dua elemen berikut telah dibuktikan: (i) perayu pihak yang mesti membayar ses kelapa sawit; dan (ii) perayu gagal membayar ses. Berpuas hati satu kes *prima facie* berjaya dibuktikan terhadap perayu, Majistret memanggil perayu membela diri. Dalam pembelaannya, perayu menyatakan perayu tidak perlu membuat bayaran ses kerana perayu hanya memiliki 37.78 hektar sedangkan Perintah Ses menyatakan keluasan tanah tidak kurang daripada 40.46 hektar. Majistret berpendapat pembelaan perayu gagal menimbulkan keraguan munasabah terhadap kes pendakwaan. Perayu didapati bersalah, disabitkan atas kesalahan, diperintahkan membayar jumlah tunggakan kepada MPOB dan dikenakan denda RM1,000 untuk setiap pertuduhan (jumlah keseluruhan RM13,000). Maka timbul rayuan ini. Menyokong rayuannya, perayu menghujahkan (i) perayu bukan golongan yang patut dikenakan ses bawah s. 35 Akta kerana hanya memiliki tanah berkeluasan 37.78 hektar, iaitu kurang 40.46 hektar; (ii) tanah selebihnya dimiliki oleh 179 individu lain dengan purata milikan lebih kurang lima hektar seorang; dan (iii) responden mengenakan ses terhadap perayu berdasarkan lesen ('P16') dan bukan milikan tanah.

Diputuskan (menolak rayuan):

(1) Perenggan 2 Perintah jelas menyatakan pengeluar buah kelapa sawit adalah mana-mana orang yang mempunyai kebun kelapa sawit yang berkeluasan tidak kurang 40.46 hektar atau agregat yang berjumlah tidak

kurang 40.46 hektar. Lesen yang dipohon oleh perayu mencatatkan keluasan tanaman kelapa sawit yang mengeluarkan hasil ialah seluas 312.93 hektar. Berdasarkan penyata bulanan buah kelapa sawit, peserta/ahli koperasi tidak menguruskan atau mengusahakan sendiri lot-lot kelapa sawit milik mereka tetapi, sebaliknya, lot-lot ini diusahakan oleh perayu. (perenggan 38 & 39)

(2) Pekeliling Penguatkuasaan (Penguatkuasa) menyatakan ses dikenakan atas pengeluar kelapa sawit iaitu estet sahaja dan tidak termasuk pekebun kecil atau peneroka. Pihak MPOB tahu sama ada satu-satu pengeluar buah kelapa sawit berstatus estet atau tidak berdasarkan lesen yang diberi oleh MPOB. Pengeluar kelapa sawit ialah pihak yang diberi lesen; sama ada lesen pekebun kecil atau lesen estet. Dalam P16, perayu diberi lesen menjual dan mengalih buah kelapa sawit selama 10 tahun. Sebagai pemegang lesen, perayu bertanggungjawab mematuhi setiap peraturan subsidiari bawah Akta dan Perintah ialah salah satu peraturan subsidiari bawah Akta. (perenggan 41)

(3) P16 dikeluarkan kepada perayu dan bukan nama pemilik tanah sendiri. Walaupun satu-satu pihak itu bukan pemilik tanah tetapi hanya agensi yang mengurus dan mengawal selia tanah, pihak itu tertakluk pada Perintah Ses dan pengecualian hanya diberi jika pihak tersebut satu agensi Kerajaan. Dalam kes ini, tiada pengecualian yang diberi oleh MPOB kepada perayu. Oleh itu, perayu ialah pengeluar buah kelapa sawit dan bayaran ses mesti dibuat. Keputusan Majistret dikekalkan. Sabitan terhadap perayu teratur dan selamat. (perenggan 7, 42, 44, 54 & 57)

Kes-kes yang dirujuk:
Herchun Singh & Ors v. PP [1969] 1 LNS 52 FC ***(dirujuk)***
Lembaga Minyak Sawit Malaysia v. Arunamari Plantations Sdn Bhd & Ors And Another Appeal [2015] 7 CLJ 149 FC ***(dirujuk)***
PP v. Muhammad Nasriq Abdullah [2015] 1 LNS 393 HC ***(dirujuk)***

Perundangan yang dirujuk:
Co-operative Societies Act 1993, ss. 2, 9
Malaysian Palm Oil Board Act 1998, s. 35(4)
Malaysian Palm Oil Board (Cess) (Oil Palm Fruit) Order 2007, paras. 2, 4, 6
Malaysian Palm Oil Board (Licensing) Regulations 2005, reg. 20

Bagi pihak perayu - Shahrul Nizam Azwir; T/n Amin, Nizam & Rohani
Bagi pihak responden - Mahadhir Mohd Khairudin; TPR

Dilaporkan oleh Najib Tamby

PENGHAKIMAN

Mohd Yazid Mustafa H:

Pendahuluan

[1] Orang kena saman (dirujuk selepas ini sebagai perayu) adalah sebuah koperasi. Perayu telah dipertuduh dengan 13 pertuduhan atas kesalahan gagal membayar ses buah kelapa sawit sebanyak RM269,626.90 kepada MPOB bagi tempoh Jun 2007 hingga Jun 2008 sebanyak 13 bulan, sepertimana yang diperuntukkan bawah Perintah Lembaga Minyak Kelapa Sawit (Ses) (Buah Kelapa Sawit) 2007 (selepas ini dirujuk sebagai Perintah tersebut), yang mana merupakan satu kesalahan di bawah s. 35(4) Akta Lembaga Minyak Sawit Malaysia 1998.

[2] Pihak pendakwaan telah memanggil seramai lima orang saksi iaitu Nur Ashikin binti Muhamad Johan (SP1 - Pengawai Sistem Maklumat), Nurul Ashikin binti Muhamad Azam (SP2 - Akauntan yang juga merupakan pengadu), Tan Gin Chang (SP3 - Penguatkuasa Kanan), Nur Hanita binti Abu Bakar (SP4 - Penolong Pengawai Penguatkuasa Kanan) dan Saari bin Md Junudi (SP5 - Penolong Pengawai Tadbir Kanan).

[3] Di akhir kes pihak pendakwaan, Puan Majistret berpuas hati bahawa satu kes *prima facie* telah berjaya dibuktikan bagi kesemua pertuduhan. Perayu telah dipanggil untuk membela diri.

[4] Perayu telah membela diri dengan memberi keterangan secara bersumpah dan telah memanggil tiga orang saksi pembelaan iaitu Zainal Abidin bin Maidin (SD1 - Pengurusi Koperasi), Arifin Mohamad (SD2- Bendahari Koperasi) dan Ruslina binti Arifin (SD3 - Setiausaha Koperasi).

[5] Puan Majistret mendapati pembelaan yang dikemukakan oleh perayu bersifat penafian semata-mata oleh yang demikian, Puan Majistret mendapati perayu telah gagal menimbulkan keraguaan yang munasabah ke atas kes pendakwaan, perayu telah didapati bersalah dan disabitkan dengan kesalahan sebagaimana pertuduhan, perayu telah diperintahkan untuk membayar ses yang tertunggak sebanyak RM269,626.90 kepada MPOB. Perayu juga diperintahkan untuk membayar denda RM13,000 untuk kesemua ketiga belas pertuduhan iaitu RM1,000 bagi setiap pertuduhan.

[6] Perayu telah tidak berpuas hati dengan keputusan Puan Majistret tersebut telah memfailkan notis rayuan ke Mahkamah Tinggi merayu ke atas keseluruhan keputusan Puan Majistret.

[7] Setalah meneliti rekod rayuan dan hujahan pihak-pihak, saya telah menolak rayuan perayu dan keputusan Puan Majistret telah dikekalkan.

[8] Tidak berpuas hati dengan keputusan tersebut, perayu selanjutnya memfailkan notis rayuan merayu ke atas keseluruhan keputusan tersebut ke Mahkamah Rayuan.

A **Kes Pendakwaan**

[9] SP2 adalah pengawai maklumat di bahagian ekonomi dan pembangunan industri, MPOB. Tugas SP2 adalah memantau sistem aplikasi ICT termasuk sistem e-submission. E-submission adalah satu sistem yang digunakan untuk pelesen menghantar maklumat penyata bulanan kelapa
B sawit e-Et4 setiap bulan melalui e-submission.

[10] Pada 20 Jun 2018, SP5 ada datang membuat soal siasat berkaitan perayu. SP2 telah menyemak e-submission dan hasil semakan SP2 mendapati ada 13 bulan penyata ses di atas perayu iaitu dari bulan Jun 2007 sehingga
C Jun 2008 selama 13 bulan berjumlah RM269,626.90. Beliau menyatakan MPOB tidak ada menerima apa-apa bayaran dari perayu. SP2 telah mengemukakan aduan dan turut menyatakan penyata ses tertunggak OKS untuk tempoh tahun 2007 hingga tahun 2008, eks. P3, P4 dan P5. Senarai penyata bulanan juga dikemukakan. Penyata-penyata ini menunjukkan jumlah keseluruhan ses yang masih tertunggak berjumlah RM269,626.90.
D

[11] SP1 adalah akauntan di unit kewangan dan perolehan, MPOB. Sebagai akauntan SP1 ditugas untuk memantau kutipan hasil MPOB termasuk hasil ses buah kelapa sawit bagi tahun 2007 hingga 2008. Hasil pematauan didapati perayu telah gagal membayar ses buah kelapa sawit dari bulan Jun 2007
E sehingga Jun 2008.

[12] Ekoran siasatan yang dibuat oleh SP5, SP1 telah menyediakan penyata ses tunggakan buah kelapa sawit oleh pihak perayu (penyata bulanan dari bulan Jun 2007 hingga Jun 2008) di mana jumlah ses tertunggak bagi 13 bulan tersebut adalah sebanyak RM269,626.90 (rujuk eks. P10 A hingga
F P10 N).

[13] SP3 dalam keterangannya menyatakan perayu telah menghantar laporan bulanan hasil pengeluaran bagi tempoh bulan Jun 2007 hingga Jun 2008. Laporan bulanan ini dikenali sebagai MPOB EL (ET4) dan dihantar melalui sistem e-submission sepertimana yang dikehendaki di bawah
G peraturan 20, Peraturan-Peraturan Lembaga Minyak Sawit Malaysia 2005. Penyata-penyata tersebut telah ditandakan sebagai eks. P12A hingga P12M.

[14] SP4 adalah Penolong Penguatkuasa Unit Pelesenan MPOB. Pada 16 Mei 2016, SP5 ada berjumpa dengan SP4 untuk membuat semakan pengesahan sama ada lesen perayu bagi tempoh bulan Jun 2007 hingga 2008
H masih sah atau tidak. Melalui semakannya didapati perayu mempunyai lesen yang dikeluarkan atas nama perayu, Koperasi Rancangan Tanah Sungai Sungkai Mati Hilir Perak Berhad (Koop Kaw 217) untuk menjual dan mengalihkan FFB (buah kelapa sawit) untuk tempoh sepuluh tahun bermula 1 Ogos 2006 hingga 31 Julai 2016 (eks. P16).

I

[15] SP4 menyatakan bahawa kategori lesen OKS ialah kategori estet. Di dalam P16 keluasan ladang ialah 325.70 hektar, premis ladang beralamat di Lot 4760-4961 Mukim Changkat Jong, Daerah Hilir Perak dalam Negeri Perak.

[16] Berdasarkan perenggan 4 Perintah tersebut dan s. 35(4) Akta tersebut, Puan Majistret mendapati perayu sebagai pengeluar kelapa sawit mestilah membayar ses tersebut dan jika gagal membayar, ia satu kesalahan. Puan Majistret juga mendapati OKS tidak membuat apa-apa bayaran dan perkara ini tidak dipertikaikan.

[17] Puan Majistret seterusnya merujuk kepada perenggan 2 Perintah Ses 2007 maksud pengeluar buah kelapa sawit. Puan Majistret berpendapat pengeluar buah kelapa sawit ialah satu pihak yang diberikan lesen sama ada lesen pekebun kecil atau lesen estet. Berasaskan P16 perayu diberi lesen estet.

[18] Puan Majistret juga mendapati perayu bukan merupakan pihak-pihak yang diberi pengecualian mengikut perenggan 6 Perintah Ses.

[19] Di akhir kes pihak pendakwaan, Puan Majistret telah memutuskan bahawa dua elemen pertuduhan iaitu perayu adalah orang/pihak yang mesti membayar ses dan perayu gagal membayar ses telah dibuktikan dan perayu telah diperintah untuk membela diri.

Kes Pembelaan

[20] Meneliti keterangan saksi-saksi pembelaan, keterangan menunjukkan perayu telah didaftarkan pada 27 Mei 1985, pada awalnya atas nama Koperasi Rancangan Tanah Redang Punggur Hilir Perak Berhad. Mulai 25 Mac perayu telah menukar namanya kepada Koperasi Rancangan Tanah Sungai Sungkai Mati Hilir Perak Berhad, di mana tujuannya untuk memohon tanah dari Pejabat Tanah Daerah bagi penanaman kelapa sawit. Pejabat Tanah Daerah telah meluluskan sebanyak 202 lot bagi 202 peserta. Peserta-peserta telah diberi hak milik. Kemudiannya tanah-tanah peserta oleh FELCRA Lembaga dari tahun 1982 sehingga tahun 2002.

[21] Dari tahun 1989 sehingga tahun 2001, koperasi telah membeli tanah-tanah daripada peserta individu sebanyak 12 lot. Kemudiannya koperasi telah membeli lagi 25 lot menjadikan koperasi mempunyai 37 hektar manakala tanah milik peserta-peserta adalah sebanyak 188 hektar. SD3 dalam keterangannya menyatakan dalam tahun 2006, terdapat 202 lot di mana milik koperasi adalah sebanyak 13 lot dan bakinya adalah milik peserta individu.

[22] Selepas setahun 2002, pengurusan kesemua 202 lot telah diurus oleh pihak koperasi. Aktiviti menjual dan mengalih kesemua 202 lot tersebut di uruskan oleh perayu. Peserta-peserta akan menerima agihan bayaran dua kali setahun selepas koperasi perayu menolak kesemua keseluruhan kos perbelanjaan.

[23] Saki-saksi pembelaan berpendapat bayaran ses tidak perlu dibuat kepada MPOB kerana perayu hanya memiliki 37.78 hektar sedangkan Perintah Ses menyatakan keluasan tanah tidak kurang daripada 40.46 hektar.

[24] SD1 dalam keterangannya menyatakan perayu ditubuh pada bulan Mac 1986. Di mana tujuannya untuk memohon tanah dari Pejabat Tanah Daerah bagi penanaman kelapa sawit.

Analisa Dan Dapatan

[25] Saya mendapati adanya dua elemen pertuduhan yang perlu diputuskan oleh Puan Majistret di akhir pihak pendakwaan iaitu:

(i) Perayu adalah orang/atau pihak yang mesti membayar ses sebagaimana pertuduhan bagi bulan Jun 2007 sehingga Jun 2008.

(ii) Perayu telah gagal membayar ses tersebut.

[26] Saya mendapati elemen kedua tidak dipertikaikan oleh pihak perayu.

[27] Bagi memutuskan elemen pertama saya mendapati peruntukan undang-undang yang relevan adalah:

1. Perenggan 4, Perintah Lembaga Minyak Sawit Malaysia (SES) (Buah Kelapa Sawit) 2007 [P. U. (A) 200/2007] memperuntukkan;

Pembayaran SES

4. Mana-mana pengeluar buah kelapa sawit hendaklah membayar SES yang kena dibayar di bawah Perintah ini kepada Lembaga tidak lewat daripada hari terakhir setiap bulan dalam sesuatu tahun takwim atas buah kelapa sawit yang dikeluarkan olehnya dalam bulan yang sebelumnya.

2.Seksyen 35(4) Akta Lembaga Minyak Sawit Malaysia 1998, memperuntukkan;

(4) Seseorang yang tidak atau enggan membayar apa-apa SES yang dikenakan di bawah seksyen ini melakukan sesuatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan, didenda tidak melebihi sepuluh kali amaun SES yang kena dibayar atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi tiga tahun atau kedua-duanya.

3.Perenggan 2 Perintah SES 2007 memperuntukkan;

2. Dalam Perintah ini, melainkan jika konteksnya mengkehendaki makna yang lain:

'pengeluar buah kelapa sawit' ertinya mana-mana orang yang mempunyai:

(a) Suatu kebun kelapa sawit yang keluasannya tidak kurang daripada 40.46 hektar; atau

(b) Kebun kelapa sawit yang aggregatnya berjumlah tidak kurang daripada 40.46 hektar.

[28] Peguam perayu menghujahkan bahawa perayu bukanlah golongan yang patut dikenakan cukai ses kerana berasaskan eks. D8 rekod rayuan (jilid 3 ms. 7 hingga 14). Perayu hanya memiliki 25 lot tanah yang berkeluasan hanya 37.78 hektar, iaitu kurang daripada 40.46 hektar. Oleh itu perayu adalah tidak layak dikenakan cukai ses bawah s. 35 Akta tersebut.

[29] Bagi menyokong hujahannya, peguam perayu telah merujuk kepada kes *Lembaga Minyak Sawit Malaysia v. Arunamari Plantation Sdn Bhd & Ors And Another Appeal* [2015] 7 CLJ 149 yang memutuskan, ses hanya boleh dikenakan terhadap mereka yang memiliki estet kelapa sawit agregat 40.46 hektar atau lebih atau mereka yang mempunyai kuasa tawar menawar yang tinggi, dan secara jelas, tidak berada dalam keadaan atau kedudukan yang sama seperti mereka yang mempunyai estet yang lebih kecil.

[30] Peguam perayu menekankan maksud mempunyai sebagai memiliki dengan merujuk kepada kamus-kamus yang berkaitan.

[31] Peguam perayu seterusnya menghujahkan lesen yang dikeluar kepada perayu (P16) adalah untuk aktiviti menjual dan mengalih di mana keluasan tanah yang dicatitkan pada lesen adalah 325.27 hektar di Lot 4760-4961 Mukim Changkat Long, Daerah Hilir Perak. Perayu menyatakan perayu hanya memiliki 25 lot tanah yang hanya berkeluaran 37.78 hektar dan selebihnya dimiliki oleh 179 individu yang lain dengan purata pemilikan tanah lebih kurang lima ekar seorang. Pengenaan cukai ses adalah tertakluk kepada s. 2 Perintah tersebut tahun 2007 yang hanya merangkumi pemilik tanah dengan keluasan 40.46 hektar dan lebih.

[32] Responden mengenakan cukai ses terhadap perayu adalah berdasarkan kepada lesen P16 dan bukan berdasarkan pemilikan tanah sepertimana s. 2 Perintah tersebut.

[33] Tindakan MPOB yang terkini mengeluarkan lesen secara berasingan kepada setiap lot pemilik, menunjukkan ia boleh dianggapkan di sini bahawa tindakan responden tersebut adalah untuk memperbetul kesalahan yang telah dilakukan apabila menuntut cukai hanya berdasarkan lesen semata-mata sepertimana berlaku di dalam kes ini tanpa melihat kepada pemilikan tanah.

[34] Perayu hanya mengambil upah sahaja dan hasil keuntungan daripada jualan kelapa sawit di lot-lot tanah tersebut telah diagihkan kepada 179 pemilik-pemilik dan ia tidak dinikmati oleh perayu (rujuk penyata kewangan P23 (c)-(e), RR ms. 90-111).

[35] Kelewatan tindakan MPOB memfailkan tindakan iaitu selepas hampir 11 tahun menunjukkan tindakan MPOB ini adalah tidak *bona fide* dan meragukan.

[36] Pihak responden menghujahkan inti pati pertama pertuduhan telah dibuktikan. Hasil siasatan SP5 mendapati status perayu adalah sebagai pengeluar buah kelapa sawit dan maka itu perayu perlu membayar ses buah

kelapa sawit sepertimana yang diperuntukkan di dalam perintah 3 di atas. Hasil siasatan SP5 juga mendapati perayu adalah pemegang lesen yang sah bagi kategori estet bernombor yang mempunyai keluasan ladang 325.7 hektar yang mengeluarkan hasil. Oleh kerana perayu adalah dilesenkan sebagai pengeluar, maka bayaran ses perlu dikenakan memandangkan lesen yang dikeluarkan bukanlah atas nama individu. Jika lesen dikeluarkan atas nama pemilik tanah, secara individu, bayaran ses tidak akan dikenakan melainkan jika jenis lesen itu di dalam kategori estet iaitu keluasan tanah melebihi 40.46 hektar.

[37] Pihak responden menghujahkan bahawa pengecualian bayaran ses hanya diberikan kepada pekebun kecil yang diurus dan dikawal oleh agensi kerajaan. Di dalam kes ini perayu adalah sebuah badan koperasi dan ia tidak tergolong dalam pengecualian di atas. Malah berdasarkan keterangan adalah jelas menunjukkan bahawa perayu sendiri pernah menulis surat kepada responden untuk dikecualikan daripada membayar bayaran ses yang dikenakan oleh MPOB yang dikenakan atas perayu. Ini jelas menunjukkan bahawa perayu mempunyai pengetahuan bahawa adalah menjadi kewajipan pihak perayu untuk membuat bayaran ses kepada responden.

[38] Saya mendapati perenggan 2 Perintah Ses 2007 adalah jelas menyatakan pengeluar buah kelapa sawit adalah mana-mana orang yang mempunyai suatu kebun kelapa sawit yang keluasannya tidak kurang daripada 40.46 hektar; atau kebun kelapa sawit yang agregratnya berjumlah tidak kurang daripada 40.46 hektar. Fakta yang tidak dipertikaikan berasaskan lesen yang dipohon oleh perayu, lesen tersebut mencatitkan keluasan tanaman kelapa sawit yang mengeluarkan hasil adalah seluas 312.93 hektar. (Rujuk butiran dalam penyataan bulanan buah kelapa sawit MPOB (EL) ET4 yang diisi oleh pihak perayu).

[39] Berasaskan penyata bulanan buah kelapa sawit, peserta/ahli koperasi tidak mengurus/mengusahakan sendiri lot-lot kelapa sawit milik mereka tetapi pihak yang mengurus/mengusahakan adalah pihak perayu.

[40] Berdasarkan keadaan ini, saya mendapati Puan Majistret telah membuat dapatan fakta dan tafsiran yang betul apabila memutuskan seperti berikut.

> 27. Tidak ada tafsiran khusus apa yang dimaksudkan dengan 'mempunyai' di dalam Perenggan 2 di atas. Oleh yang demikian kita mestilah merujuk kepada hal keadaan Perintah secara keseluruhannya. Ini adalah bagi memastikan hasrat dan matlamat Perintah ses 2007 ini dikuatkuasakan, tafsiran 'mempunyai' tidaklah mesti terhad kepada miliki.
>
> 28. Sekiranya tafsiran 'mempunyai' itu terhad hanya kepada memiliki, ia sebenarnya telah menimbulkan ketidakadilan. Ini kerana kita mesti melihat kepada keadaan dan situasi sebenar industri sawit di mana pemilik kebun atau tanah ini tidak mengusahakan sendiri tanahnya. Sebaliknya, tanah tersebut diusahakan oleh pihak ketiga seperti syarikat ataupun

agensi persendirian. Terdapat syarikat atau agensi persendirian yang memberi khidmat pengurusan ladang kepada pemilik-pemilik kebun atau tanah seperti mana OKS di dalam kes ini yang merupakan sebuah Koperasi.

29. Oleh itu pihak-pihak yang mengurus tadbir tanah-tanah itu adalah pengeluar buah kelapa sawit memandangkan adanya persetujuan di antara kedua-dua belah pihak dengan syarat-syarat tertentu. Jika kita menetapkan 'mempunyai' sebagai 'memiliki' tanah sudah pasti ramai yang tidak akan dikenakan ses kerana masing-masing memiliki tanah kurang daripada 40.46 hektar. Ini menjadikan hasrat dan matlamat Perintah ses 2007 tidak tercapai dan berlaku ketidakadilan sedangkan sasaran Perintah ini dikenakan adalah ke atas kumpulan kategori estet.

[41] Melalui Pekeliling Penguatkuasaan (Penguatkuasa) menyatakan ses dikenakan ke atas pengeluar kelapa sawit iaitu estet sahaja dan tidak termasuk pekebun kecil ataupun peneroka. Saya bersetuju untuk pihak MPOB mengetahui sama ada pengeluar buah kelapa sawit itu berstatus estet atau tidak, ia berdasarkan kepada lesen yang diberi oleh pihak MPOB. Walaupun lesen diberi itu menyatakan untuk aktiviti menjual dan mengalih buah kelapa sawit (rujuk P6). Dalam P16 dicatitkan perayu telah diberi lesen untuk menjual dan mengalih buah kelapa sawit bagi tempoh sepuluh tahun bermula dari 1 Ogos 2006 sehingga 31 Julai 2016. Dalam lesen tersebut dicatitkan kategori perayu adalah ET4 dan keluasan 325.7 hektar. Saya bersetuju dengan dapatan Puan Majistret sekiranya lesen tidak diberi, perayu tidak boleh menjalankan apa-apa aktiviti yang berkaitan dengan pengeluaran buah kelapa sawit termasuklah mengalih dan menjualnya. Oleh itu dapatan Majistret bahawa pengeluar kelapa sawit iaitu satu pihak yang telah diberikan lesen, sama ada lesen pekebun kecil ataupun lesen estet adalah satu dapatan fakta dan undang-undang yang betul. Pada masa yang sama perayu sebagai pemegang lesen, mempunyai tanggungjawab untuk memastikan setiap peraturan-peraturan subsidiari bawah Akta Lembaga Minyak Kelapa Sawit Malaysia (Akta 582), Peraturan-Peraturan Lembaga Minyak Kelapa Sawit Malaysia (Pelesenan) adalah dipatuhi. Perintah Lembaga Minyak Kelapa Sawit Malaysia (Ses) (Buah Kelapa Sawit) 2007 [P.U (A) 200/2007] juga merupakan salah satu peraturan-peraturan subsidiari di bawah Akta 582. Maka, ia menjadi tanggungjawab pemegang lesen untuk memastikan ia dipatuhi.

[42] Berasaskan alasan-alasan di atas, saya mendapati, Puan Majistret membuat dapatan yang betul apabila merumuskan oleh kerana lesen MPOB No. 503718-502000 iaitu eks. P16 telah dikeluarkan kepada Koperasi Rancangan Tanah Sungai Sungkai Mati Hilir Perak Berhad (Koop Kaw 217) iaitu OKS, ia tidak dikeluarkan atas nama pemilik tanah sendiri. Oleh yang demikian saya berpendapat OKS di sini ialah pengeluar buah kelapa sawit, maka bayaran ses ini mestilah dibuat. Jika lesen dikeluarkan atas nama pemilik tanah, bayaran ses tidak akan dikenakan melainkan jika jenis lesen itu adalah lesen kategori estet iaitu keluasan tanah melebihi 40.46 hektar.

[43] Puan Majistret seterusnya menekankan dalam perenggan 6, Perintah Ses tersebut menyatakan:

> Pengecualian ses
>
> 6. Perenggan 3 tidak terpaksa kepada pengeluar buah kelapa sawit yang berikut:
>
> (a) mana-mana skim tanah kerajaan yang ditanam dengan kelapa sawit yang peneroka atau peserta ditempatkan di tanah tersebut;
>
> Atau
>
> (b) mana-mana kebun kecil kelapa sawit yang dimiliki oleh individu tetapi diurus dan dikawal oleh agensi-agensi kerajaan.

[44] Puan Majistret berpendapat perenggan di atas telah menyatakan kumpulan yang tidak dikenakan ses. Melihat kepada perenggan (b), telah dinyatakan dengan jelas walaupun tanah dimiliki oleh individu tetapi diurus dan dikawal, memberikan pengertian bahawa tidak semestinya pengeluar itu memiliki tanah tetapi cukup sekadar mengurus dan mengawal. Ini bermakna walaupun satu-satu pihak itu bukan pemilik tanah tetapi hanya sebagai agensi yang mengurus, mengawal selia tanah, adalah tertakluk kepada Perintah Ses dan sekiranya agensi itu adalah agensi kerajaan maka pengecualian ses diberikan.

[45] Puan Majistret seterusnya mendapati dalam kes ini, tanah-tanah adalah dimiliki oleh 179 individu dan OKS hanya memiliki 25 lot tanah yang berkeluasan 37.78 hektar (sebenarnya OKS hanya mempunyai 13 lot pada masa Jun 2007 sehingga Jun 2008). OKS adalah sebuah koperasi yang berdaftar di bawah fungsi peladangan untuk menjalankan aktiviti pembangunan dan pengurusan tanah pertanian.

[46] Puan Majistret seterusnya merujuk kepada ss. 2 dan 9 Akta Koperasi 1993 yang memperuntukkan:

> Seksyen 2
>
> "Koperasi" ertinya suatu pertubuhan orang berautonomi yang bersatu secara sukarela untuk memenuhi keperluan dan aspirasi ekonomi, sosial dan budaya mereka yang sama melalui suatu perusahaan milik bersama dan dikawal secara demokrasi yang berdaftar di bawah Akta ini;
>
> Seksyen 9
>
> Koperasi hendaklah menjadi pertubuhan perbadanan
>
> 9. Pendaftaran sesuatu Koperasi hendaklah menjadikannya suatu pertubuhan perbadanan dengan nama yang di bawahnya ia didaftarkan, yang kekal turun-menurun dan mempunyai meterial perbadanan, dan dengan kuasa untuk memegang segala jenis harta alih dan harta tak alih, membuat kontrak, memulakan dan membela guaman dan prosiding undang-undang yang lain dan membuat segala benda yang perlu bagi maksud yang baginya ia ditubuhkan.

[47] Berasaskan peruntukan-peruntukan di atas, Puan Majistret membuat dapatan bahawa ia jelas menunjukkan OKS merupakan suatu entiti yang boleh berdiri dengan sendiri sepertimana sebuah syarikat. Oleh demikian OKS adalah pengeluar kelapa sawit sepertimana tergolong dalam perenggan 2, Perintah Ses 2007. Saya bersetuju dengan dapatan Puan Majistret.

[48] Dalam kes *Lembaga Minyak Sawit Malaysia v. Arunamari Plantations Sdn Bhd & Ors And Another Appeal* [2015] 7 CLJ 149; [2015] 4 MLJ 701 yang telah menghuraikan panjang lebar Perintah Ses ini, dan hanya menyenaraikan beberapa buah koperasi sahaja untuk pengecualian. Saya bersetuju dengan dapatan Puan Majistret bahawa pengecualian tersebut tidak terpakai kepada semua koperasi dan begitu juga dengan tanah skim Kerajaan di mana suatu pengecualian automatik, sepertimana perayu dalam kes ini.

[49] Setelah meneliti kes *Arunamari* (*supra*) saya bersetuju dengan dapatan Puan Majistret bahawa prinsip yang dihuraikan dalam kes *Arunamari* lebih kepada isu keesahan Perintah Ses 2007, dan ia juga turut membincangkan sama ada Menteri mempunyai kuasa untuk membuat Perintah yang sedekemikian. Walaupun Mahkamah Persekutuan menyentuh takrifan pengeluar kelapa sawit yang memiliki pegangan kelapa sawit yang tidak kurang daripada 40.46 hektar dikehendaki membayar Lembaga Minyak Sawit Malaysia ses tetapi Mahkamah Persekutuan tidak menentukan secara khusus dan spesifik siapa itu pengeluar buah kelapa sawit. la juga tidak menyatakan dengan jelas atau spesifik siapa pengeluar kelapa sawit itu apatah lagi membincangkannya dengan lebih khusus.

[50] Berasaskan alasan-alasan di atas saya bersetuju dengan dapatan Puan Majistret bahawa elemen pertama telah dibuktikan oleh pihak pendakwaan yang mana OKS adalah merupakan pengeluar kelapa sawit yang mesti membayar ses.

[51] Saya menekankan bahawa ujian di akhir kes pihak pendakwaan adalah satu kes *prima facie* berdasarkan penilaian maksima ke atas keterangan pihak pendakwaan. Keterangan pihak pendakwaan hendaklah diteliti secara rapi dan selepas suatu penilaian rapi dibuat sekiranya mahkamah mendapati wujudnya sebarang keraguan mahkamah hendaklah memutuskan pihak pendakwaan gagal mengemukakan suatu kes *prima facie*. Berbalik kepada kes ini saya mendapati Puan Majistret setelah membuat penilaian maksima ke atas keterangan pihak pendakwaan, setelah meneliti kes pihak pendakwaan secara rapi Puan Majistret memutuskan pihak pendakwaan telah berjaya mengemukakan suatu kes ke atas OKS sebagaimana pertuduhan. Saya mendapati tiada kekhilafan dari segi fakta dan undang-undang dengan dapatan Puan Majistret tersebut.

[52] Saya juga mendapati isu-isu yang dibangkitkan oleh pihak peguam dalam hujahan bertulisnya adalah isu-isu sampingan dan saya bersetuju dengan justifikasi Puan Majistret yang menolak isu-isu tersebut sebagaimana yang dinyatakan dalam alasan penghakimannya.

A **[53]** Kedudukan undang-undang adalah mantap mana-mana peruntukan undang-undang yang jelas maksudnya hendaklah ditafsirkan secara literal untuk mencapai objektif peruntukan tersebut.

[54] Di dalam pembelaan OKS nyatakan mereka enggan menjelaskan bayaran ses tersebut atas alasan OKS merupakan kumpulan yang diberi
B pengecualian. Daripada keterangan saksi-saksi pendakwaan, jelas bahawa tiada pengecualian diberi oleh MPOB kepada perayu. Surat D26 hanyalah satu surat sokongan semata-mata. Saya juga bersetuju dengan dapatan Puan Majistret berasaskan OKS adalah sebuah koperasi, OKS sepatutnya membawa isu bayaran ses ini kepada mesyuarat agong peserta-peserta/ahli-
C ahli untuk diputuskan. Ahli Lembaga Pengarah OKS tidak wajar membuat keputusan sendiri dengan tidak membuat bayaran atas alasan OKS tidak memiliki keluasan tanah 40.46 hektar tersebut.

[55] Adalah menjadi prinsip undang-undang yang mantap bahawa Mahkamah Tinggi yang mendengar rayuan daripada mahkamah rendah tidak
D dengan mudah akan mengubah dapatan fakta yang dibuat oleh Hakim Mahkamah Sesyen melainkan terdapat sebab wajar untuk berbuat demikian [kes *Herchun Singh & Ors v. PP* [1969] 1 LNS 52; [1969] 1 MLRA 382 dan kes *PP v. Muhamad Nasriq Abdullah* [2015] 1 LNS 393].

E **[56]** Setelah mempertimbangkan keseluruhan keterangan yang dikemukakan, saya mendapati Puan Majistret telah membuat dapatan yang betul dari segi fakta dan undang-undang apabila mendapati pihak pendakwaan telah berjaya membuktikan kes di luar keraguan yang munasabah ke atas perayu dan mendapati pihak pembelaan telah gagal untuk membangkitkan keraguan yang munasabah. Saya mendapati sabitan ke atas
F perayu adalah selamat.

[57] Ekoran itu saya memutuskan tiada merit dalam rayuan OKS dan sabitan ke atas OKS adalah teratur dan selamat.

G

H

I